

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VYTVORENIA DIELA

fotografické služby pre účely Žilinský turistický kraj

a licenčná zmluva

podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Čl. I

Zmluvné strany

Žilinský turistický kraj, krajská organizácia cestovného ruchu

Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

Zastúpená: RNDr. Peter Dobeš, predseda krajskej organizácie

IČO: 42220238

DIČ: 2023472847

Zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby

a regionálneho rozvoja SR č. 10433/2012/SCR

Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s., č. ú.: 3142665001/5600

IBAN: SK52 5600 0000 0031 4266 5001

(ďalej v texte Zmluvy na účely zmluvy o zabezpečení vytvorenia diela len ako „objednávateľ“ a na účely licenčnej zmluvy ako „nadbúdateľ“)

a

Ing. Jaroslav Moravčík, Pro-Mo

D. Makovického 1599/15, 034 01 Ružomberok

IČO : 44602235

DIČ : 1045634007

Zapísaný Okresný úrad Ružomberok - Číslo živnostenského registra: 570-10910

Zastúpený: Jaroslav Moravčík

Bankové spojenie: Tatra Banka

IBAN: SK20 1100 0000 0029 3600 2352

(ďalej v texte Zmluvy na účely zmluvy o dielo len ako „zhotoviteľ“, na účely licenčnej zmluvy ako „poskytovateľ“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa fotografické služby (ďalej aj ako „dielo“), a to za podmienok v tejto Zmluve uvedených.
- (2) Predmetom Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vyhotoviť a dodať objednávateľovi farebné fotografie v minimálnom počte 200 ks s tematikou uvedenou v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený upraviť jednotlivé tematiky (lokality) v Prílohe č. 1 tejto zmluvy len za predpokladu, že zhotoviteľ bude tieto zmeny akceptovať.
- (3) Objednávateľ sa zaväzuje dokončené a v súlade s touto Zmluvou riadne zhotovené dielo od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela cenu dohodnutú v tejto Zmluve.
- (4) Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať celé dielo v elektronickej forme na USB kľúči - 1ks.
- (5) Odovzdanie a prevzatie diela bude potvrdené „Protokolom o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela“ (ďalej len „protokol“), ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán s uvedením dátumu. Tento protokol bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry.

Čl. III.

Povinnosti zmluvných strán pri realizácii diela

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa špecifikácie požiadaviek, ktorá tvorí Prílohu č. 1 k tejto Zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje všetky fotografie nasnímať v Žilinskom kraji, podľa tém uvedených v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Čl. IV.

Termín a miesto dodania zhotoveného diela

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať celé dielo najneskôr do **31.12.2022**.
- (2) Miesto dodania diela: Žilinský turistický kraj, krajská organizácia cestovného ruchu, Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina.

Čl. V.

Cena diela, odmena za licenciu a platobné podmienky

- (1) Za zhotovenie celého diela uvedeného v článku II. a III. tejto Zmluvy vrátane odmeny za udelenie licencie podľa tejto Zmluvy, zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi na jeho účet celkovú dohodnutú sumu spolu vo výške **5 510 ,-EUR** (slovom: päťtisícpäťstodesať EUR). (Zhotoviteľ nie je platcom DPH a cena je konečná.)
- (2) Objednávateľ uhradí cenu diela vrátane odmeny za udelenie licencie na účet zhotoviteľa na základe faktúry, vystavenej zhotoviteľom na základe podpísaného „Protokolu o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela“ podľa článku II odsek 4 tejto Zmluvy. Splatnosť konečnej faktúry je dohodnutá na 14 dní.

Čl. VI.

Spôsob použitia diela a rozsah licencie

- (1) Poskytovateľ vyhlasuje, že vykonáva vo svojom mene a na svoj účet majetkové práva autora ku zamestnaneckému dielu - v počte min. 200 ks s tematikou uvedenou v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré budú vytvorené autorom Jaroslav Moravčík na splnenie povinností vyplývajúcich mu z pracovnoprávneho vzťahu s poskytovateľom ako zamestnávateľom.
- (2) Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že uzavretie tejto licenčnej zmluvy nie je v rozpore s dohodou, ktorú uzavrel s autorom týchto fotografií.
- (3) Poskytovateľ taktiež vyhlasuje podľa svojich najlepších vedomostí, že fotografie nezasahujú do práv tretích osôb a nie je mu známe, že by v dôsledku ich použitia podľa tejto Zmluvy mohlo dôjsť k porušeniu práv tretích osôb.
- (4) Poskytovateľ týmto udeľuje nadobúdateľovi súhlas na všestranné použitie diela a jeho častí vytvoreného na základe tejto Zmluvy, a to v rozsahu ďalej uvedenom.
- (5) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú, časovo a teritoriálne neobmedzenú licenciu na každé používanie snímky v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít o Žilinskom kraji uskutočňovaných nadobúdateľom, a to najmä na výrobu tlačенých letákov, brožúr, plagátov, billboardov, pri príprave expozícií na veľtrhoch cestovného ruchu doma a v zahraničí, ako aj elektronických propagačných médií (CD, internetovej stránky, v aplikácií North Slovakia, sociálne siete a pod.), na vyhotovenie rozmnoženín diela, na verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny, zaradenie diela do súborného diela, verejné vystavenie diela, verejné vykonanie a verejný prenos diela. Táto licencia sa vzťahuje aj na použitie snímky v propagačných a informačných článkoch o Žilinskom kraji a jeho regiónoch, ktoré nadobúdateľ zverejňuje formou inzercie alebo informácie v predajných publikáciách alebo médiách.
- (6) Nadobúdateľ má právo poskytnúť dielo alebo jeho časť, bez množstevného, časového alebo územného obmedzenia (licenčné dojednanie) vrátane oprávnenia objednávateľa poskytnúť nevýhradnú licenciu členským (aj budúcim) oblastným organizáciám cestovného ruchu (ďalej len „OOCR“) Krajskej organizácie cestovného ruchu Žilinský turistický kraj, konkrétne: OOCR Region Liptov, OOCR Malá Fatra, OOCR Klaster Orava, OOCR Rajecká dolina, OOCR OCR Kysuce, OOCR Turiec, Ministerstvu dopravy a výstavby SR a Žilinskému samosprávnemu kraju ako členovi

organizácie v rozsahu nevýhradnej sublicencie nadobúdateľa. Na poskytnutie sublicencie iným subjektom ako vyššie zmienené organizácie je nevyhnutný predchádzajúci písomný súhlas poskytovateľa.

- (7) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu bez akéhokoľvek územného alebo časového obmedzenia.
- (8) Nadobúdateľ nie je povinný označiť rozmnoženinu diela menom poskytovateľa.

Čl.VII.

Zmluvné pokuty a záverečné ustanovenia

- (1) V prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením diela ako celku v termíne uvedenom v článku IV. ods. 1 tejto Zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania, prípadne od Zmluvy odstúpiť.
- (2) Objednávateľ je oprávnený túto Zmluvu písomne vypovedať, ak je zhotoviteľ v omeškaní s plnením ktorejkoľvek svojej povinnosti o viac ako 1 mesiac. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- (3) Žiadna zmluvná strana nie je oprávnená postúpiť tretej osobe pohľadávku, ktorá jej na základe tejto Zmluvy vznikla, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- (4) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia tejto Zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Týmto zároveň zhotoviteľ súhlasí so zverejnením predmetnej Zmluvy.
- (5) Zmeny a dodatky k tejto Zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- (6) Práva a povinnosti objednávateľa a zhotoviteľa, pokiaľ nie sú stanovené touto Zmluvou, riadia sa platnými ustanoveniami autorského zákona, Obchodným zákonníkom a právnymi predpismi s ním súvisiacimi, v platnom znení.
- (7) Táto Zmluva a všetky prílohy a prípadné doplnky k nej sa vyhotovujú v 2 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- (8) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, zhodne porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Žiline, dňa 9.3. 2022

V Ružomberku, dňa 22.3. 2022

Objednávateľ:

Krajská organizácia cestovného ruchu
Žilinský turistický kraj
Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO: 42220236, DIČ: 2023472847
-1-

RNDr. Peter Dobeš
predseda krajskej organizácie
Žilinský turistický kraj

Ing. Iveta Chabadová
výkonná riaditeľka krajskej organizácie
Žilinský turistický kraj

Ing. Jaroslav Moravčík, Pro-Mo
D. Makovického 1599/15
034 01 Ružomberok
IČO: 44 602 235, DIČ: 1045634007

Zhotoviteľ:

Ing. Jaroslav Moravčík
Ing. Jaroslav Moravčík, Pro-Mo

Špecifikácia základných podmienok k zmluve o zabezpečení vytvorenia diela a licenčná zmluva uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Tematická špecifikácia fotografií:

Téma: **Turistické ciele Žilinského kraja**

Počet: min. 200 ks fotografií

Realizácia imidžových fotografií so zaujímavou kompozíciou, ktoré majú lákať ľudí prísť na dané miesto

Zábery z miest: z každého miesta dodať fotografiu na šírku i na výšku, s komparzistami i fotku bez ľudí. Pred postprodukciou si organizácia urobí užší výber fotografií, o ktoré má záujem (napr. z jedného miesta vyberie 10 fotiek, z iného napr. 5 ks).

Fotografie by nemali na prvý pohľad pôsobiť podobne, len s malými rozdielmi, teda iba ako variácie toho istého záberu, ale mali by sa líšiť zásadnejšie po obsahovej aj kompozičnej stránke.

Fotografie budú použité na celkovú propagáciu destinácie Žilinský kraj a jeho menších regiónov v brožúrach a iných tlačovinách, na webe, sociálnych sieťach, ako imidžové fotografie do kalendára a pod., preto je potrebné upraviť fotografie tak, aby boli vhodné a reprezentatívne pre tieto účely použitia.

- Lokality:

č.1	Demänovská jaskyňa slobody
č.2	Demänovská ľadová jaskyňa
č.3	Jánska kaďa a vyhliadková veža v Lipt. Jáne (prioritne zima/ príp.leto)
č.4	Arborétum v Liptovskom Hrádku (prioritne zima/ príp. leto)
č.5	Liptovský hrad v zime
č.6	Hrad Likava v zime
č.7	Mlyny-Oblazy v zime
č.8	Chata pod Borišovom
č.9	Studnička Hladná voda - Zobrov nad Bystricou
č.10	Paragliding na Straníku
č.11	Splavovanie Váhu na pltiach
č.12	Dom Juraja Jánošíka
č.13	Terchovský vláčik
č.18	Lavička na Husnom vrchu, Čremošianske lazy
č.23	Borišov
č.24	Rodný dom Jozefa Kronera v Staškove
č.25	Park Kysuckej galérie v Oščadnici+ kaštieľ
č.26	Megonky po revitalizácii (predpoklad máj)
č.27	Báčov stolec, Pokrývač
č.28	Drevený artikulárny kostol Leštiny - UNESCO
č.29	Drevený artikulárny kostol Istebné
č.30	Drevený gotický kostol Všetkých svätých Tvrdošín - UNESCO
č.31	Kľak + Kľacký vodopád
č.32	Kostol sv. Heleny, Stránske
č.33	Gejzír v Rajeckej Lesnej
č.34	Strážov

Technická špecifikácia fotografií:

- Fotografie nasnímané dostatočne kvalitnou foto technikou, min. rozlíšenie fotografií 10 Mpix, dodanie aj v menšom rozmere (2000 pix dlhšia strana) pre potreby sociálnych sietí
- Každá fotografia bude označená presným názvom
- Farebné rozlíšenie: plnofarebné fotografie
- V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s fotením vrátane: dopravy, techniky, postprodukcie, autorského honorára a honorára pre modelov, dodanie dát na USB kľúči
- Komparz: viac osôb kvôli rôznorodosti, odev, výstroj a rekvizity vhodne zvolené na danú aktivitu

Licencia: použitie fotografií pre KOČR Žilinský turistický kraj a svoje členské OOCR (Región Liptov, Klaster Orava, Malá Fatra, OCR Kysuce, Turiec, Rajecká dolina), Ministerstvo dopravy a výstavby SR a Žilinský samosprávny kraj